







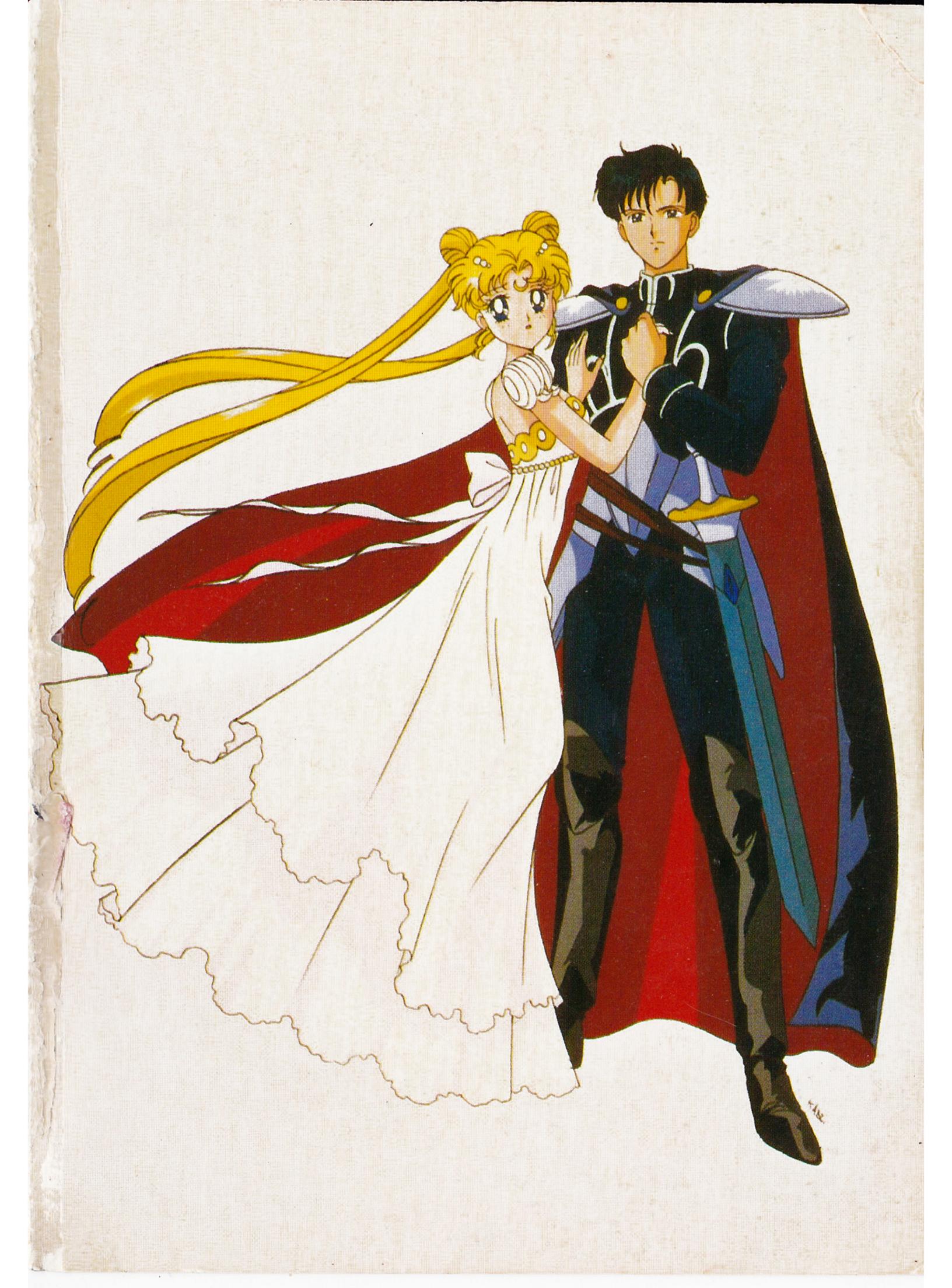
90,006

© Naoko Takeuchi, Kodansha Ltd./

Toei Animation Co. Ltd

License by EM. TV & Merchandising AG





CONTENTS

The Moon Princess	Page4
Princess Serenity Serenity's Amulet Transformation into Serenity The Moon Kingdom The Future Moon Kingdom	Page 22 Page 26 Page 27 Page 28 Page 30
The Moon Princess - Part 2	Page 34
Special Pages Special: Japan Ikebana Bunny's Secrets:	Page 50 Page 52 Page 54
The Moon Jewels Test: What Type of Sailor Warrior are You? Test Results: Your Type of Sailor Warrior is	Page 56 Page 60 Page 62













The Moon Princess

Ever since Sailor Venus joined them, the Sailor Warriors are complete and ready to fight against Perillia and her minions. But Kunzite has already set a trap for Sailor Moon to get the Silver Crystal into his possession.

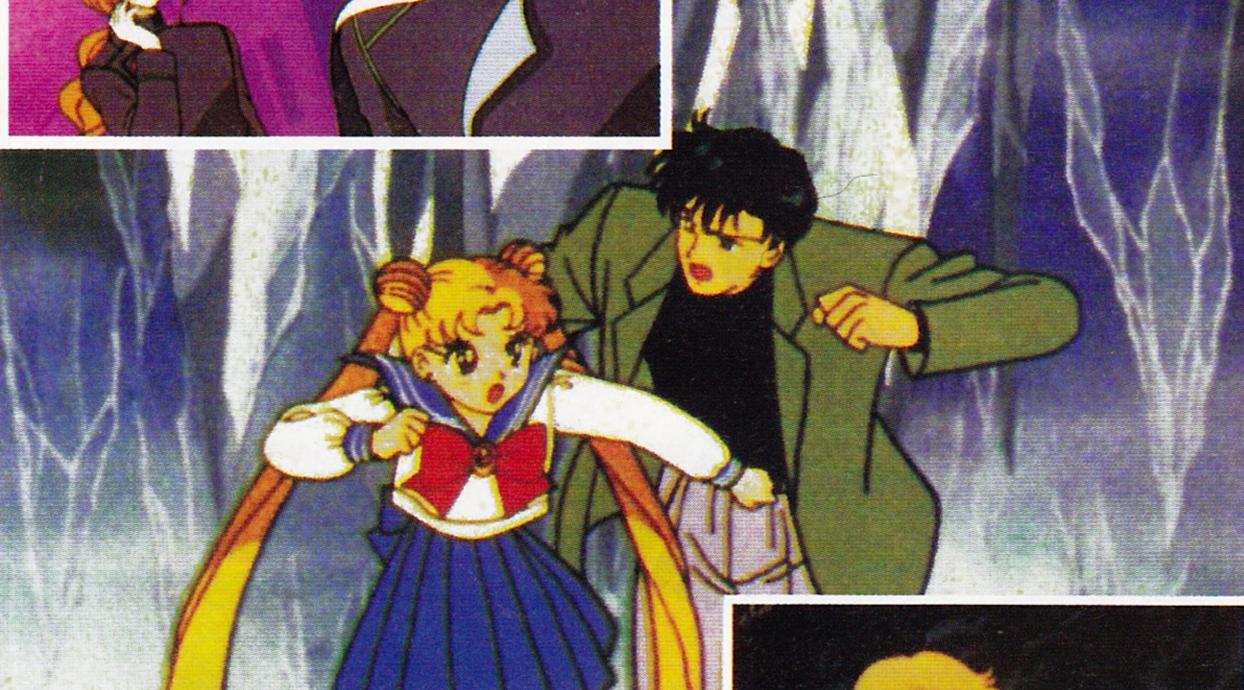
Mamoru's identity has been compromised. The enemy knows who he really is.







By chance, Bunny bumps into Mamoru. When she notices his injured shoulder, she follows him.



Together they fall into Kunzite's trap. Now, Perillia finally has her greatest enemy at her mercy.



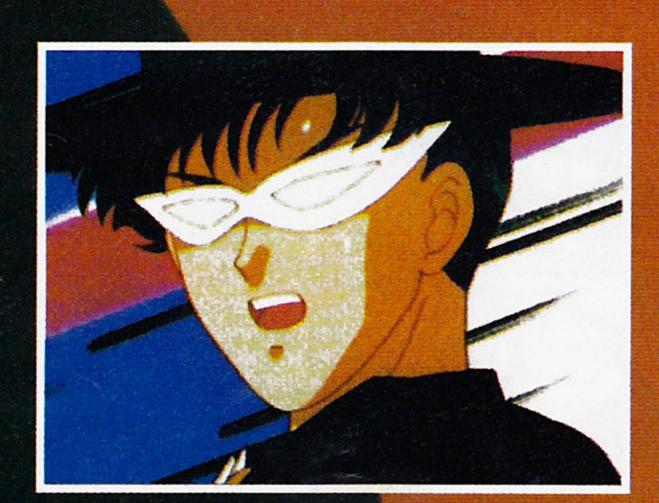
And she in turn is surprised when she realises that Mamoru actually is her beloved Tuxedo Mask.



It's killing two birds with one stone for Queen Perillia...

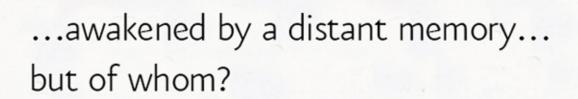
Battle commences but Tuxedo Mask is more keen on protecting Sailor Moon than on defending himself. Thus, he gets severely injured.

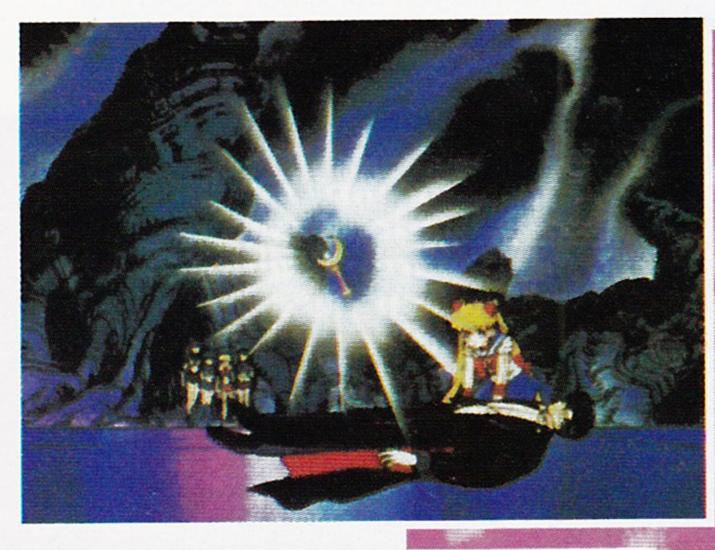
When he jumps in front of her, a lance hits him in the chest.





What induced Tuxedo Mask to give his life for Sailor Moon was an instinct...







WHEN SAILOR MOON'S
TEARS FALL ONTO THE
MOON SCEPTRE, IT
TRANSFORMS INTO THE
MOON ROD HOLDING THE
LEGENDARY SILVER
CRYSTAL.







The enemy retreats but not without taking the unconscious Tuxedo Mask with them. The other Sailor Warriors come to help Sailor Moon since she, too, has fainted after this horrible experience.

Having Tuxedo Mask in her power is a valuable asset for the Queen of Darkness.

Sailor Moon is still shocked at what just happened and that she is Serenity.



Sailor Moon has lost her fighting spirit. However, Sailor Mars appeals to her conscience not to give up now.





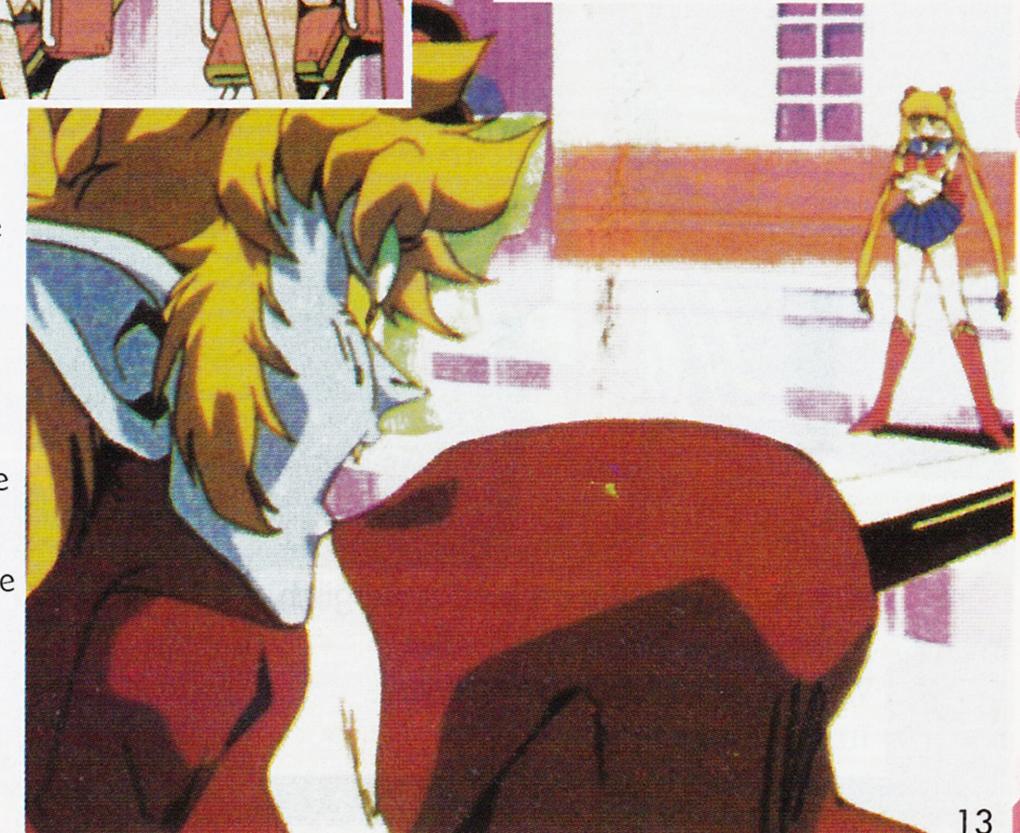


At the same time, Minako tries to take Bunny off her sad feelings. How about a new haircut?

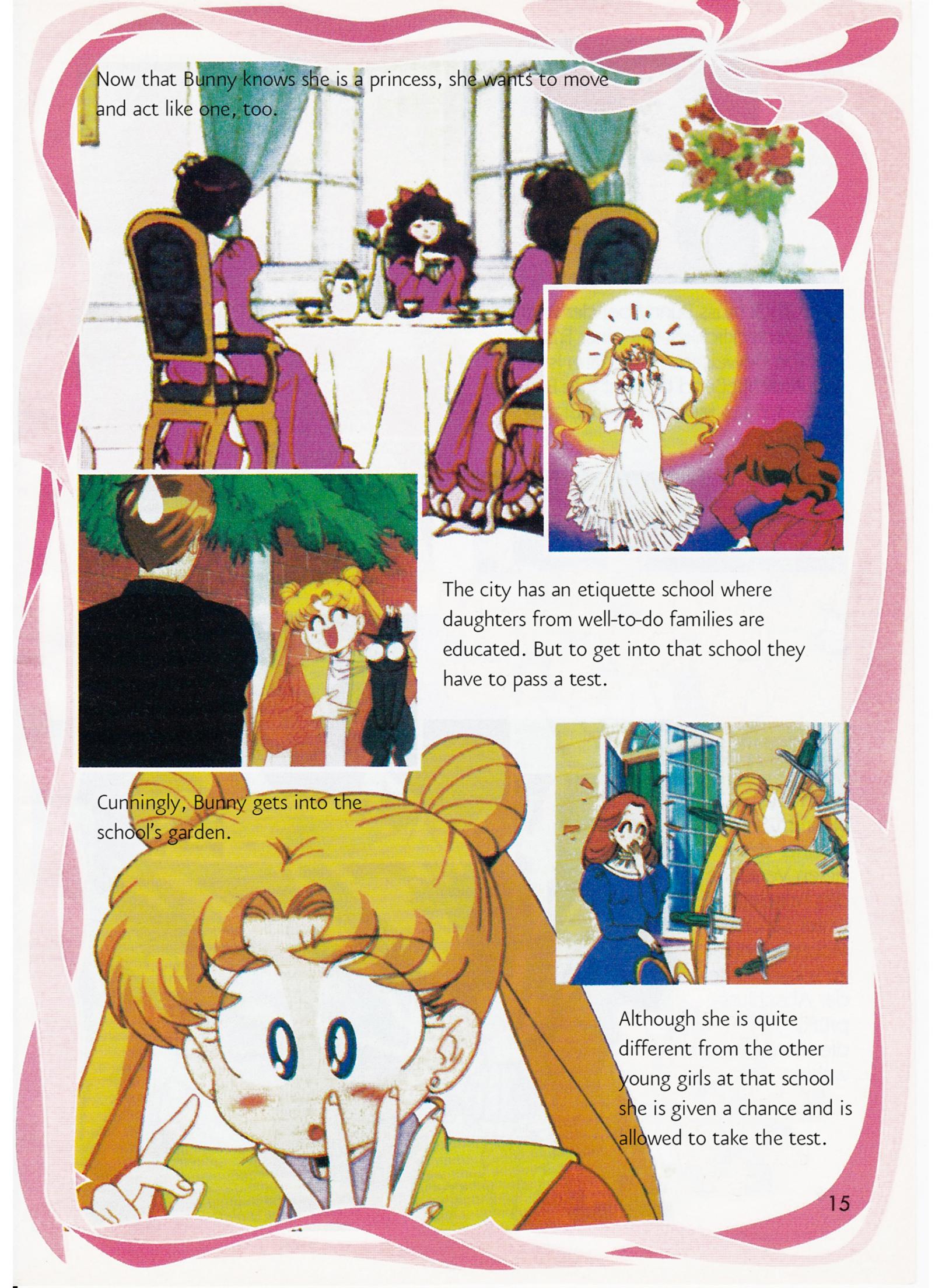


However, the hair salon they are visiting turns out to be a trap of their enemy's who is out to get Sailor Moon.



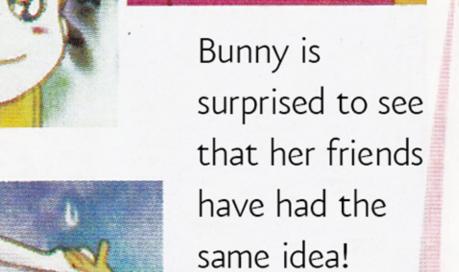




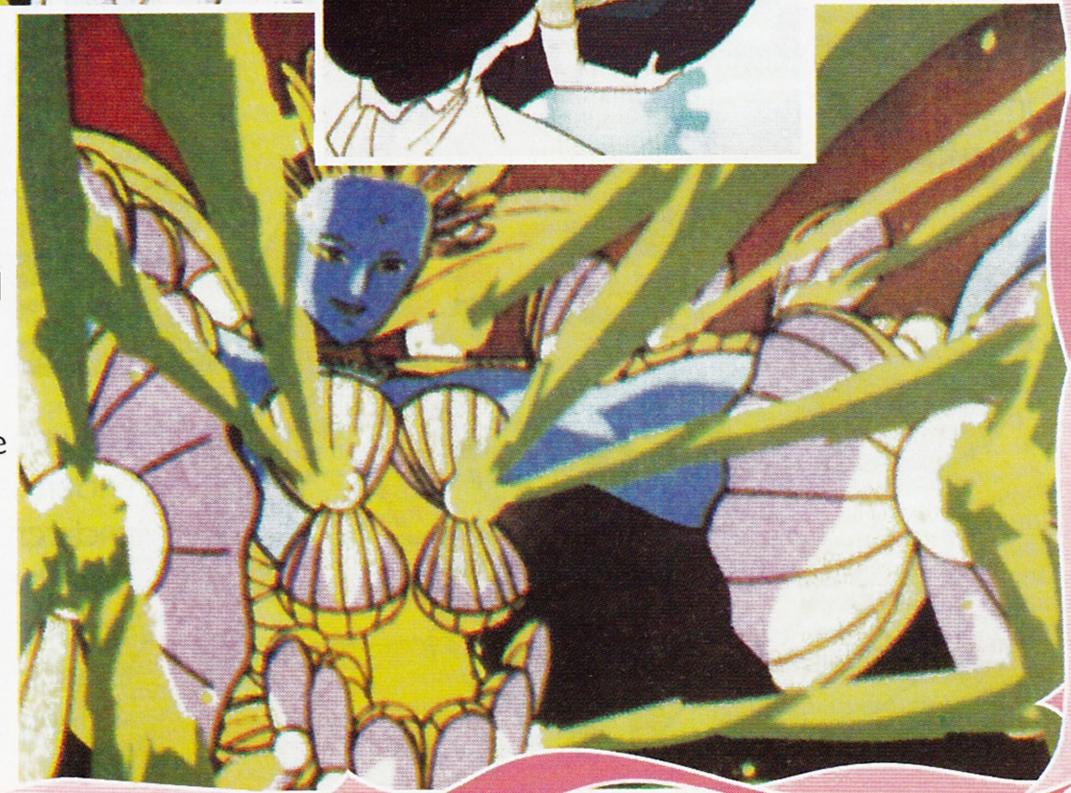




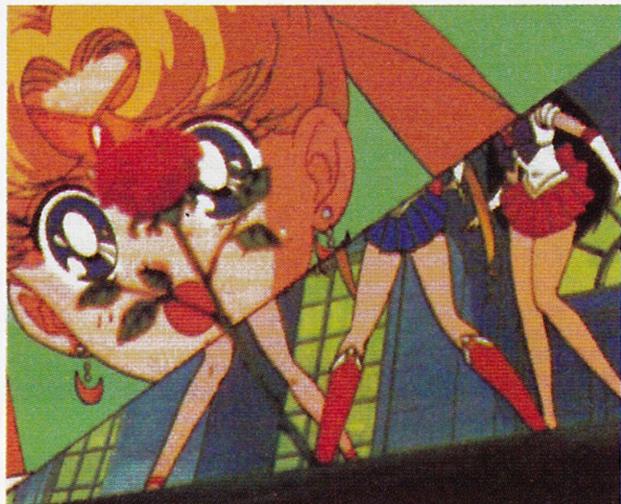
Fortunately, the test requires Bunny to prove her dexterity by throwing a frisbee - and that's her favourite. Then her etiquette-training starts - with mediocre success.



However, the etiquette-school is only one of their enemy's endeavours to find out Sailor Moons identity. During the final exam, the monsters show their face.



After her transformation, Sailor Moon starts her counter attack... but without much success.

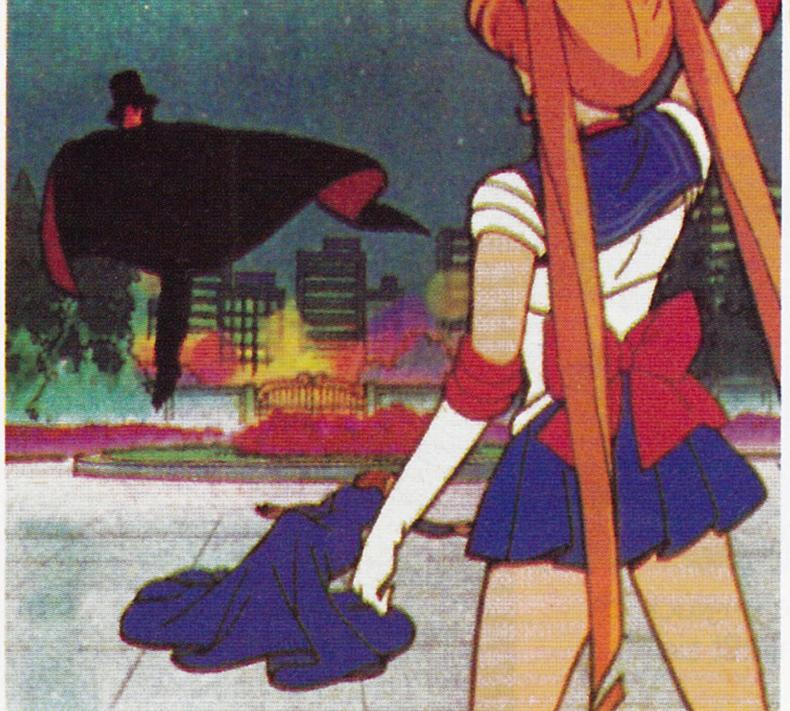


When Tuxedo Mask shows up as well, the situation gets critical. But this challenge encourages Sailor Moon, and she succeeds in overcoming her foes.



Tuxedo Mask leaves.

However, Sailor Moon
feels certain that she
can win him back.

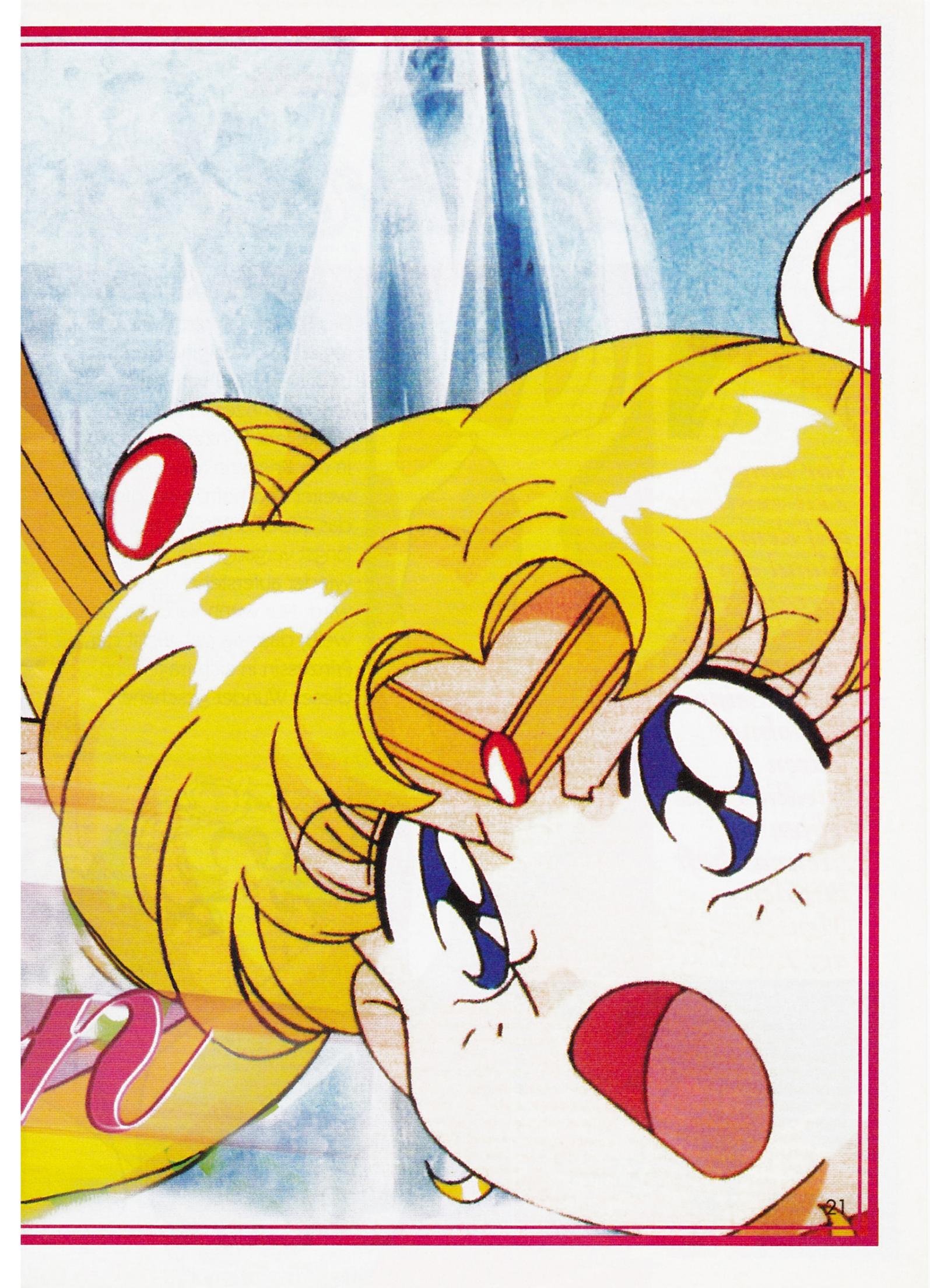






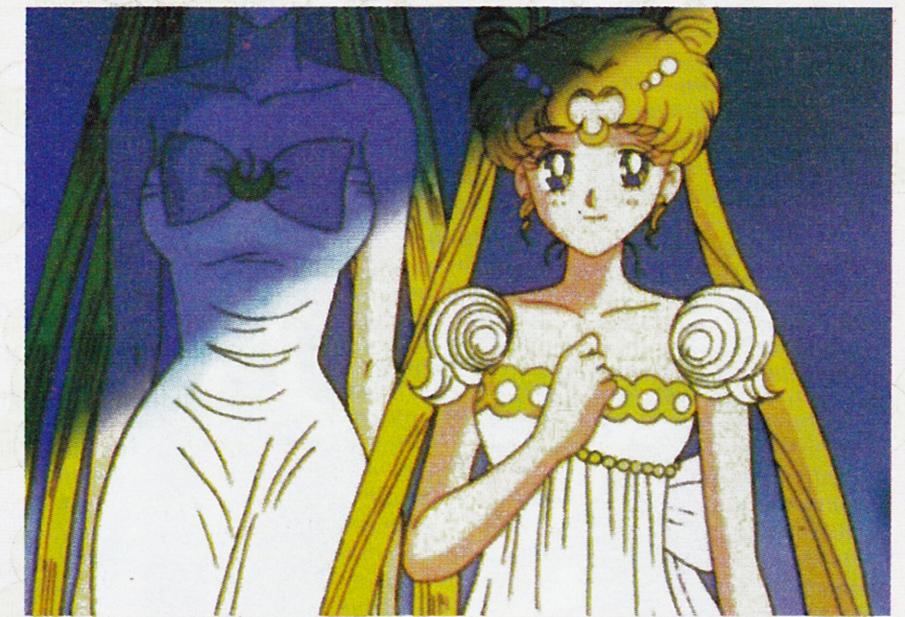


















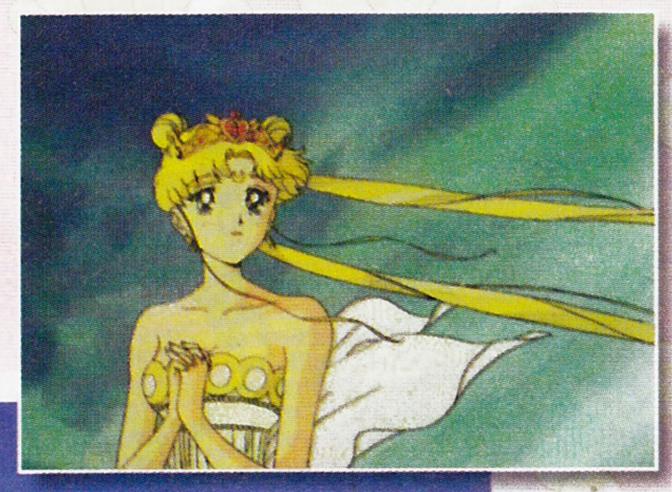


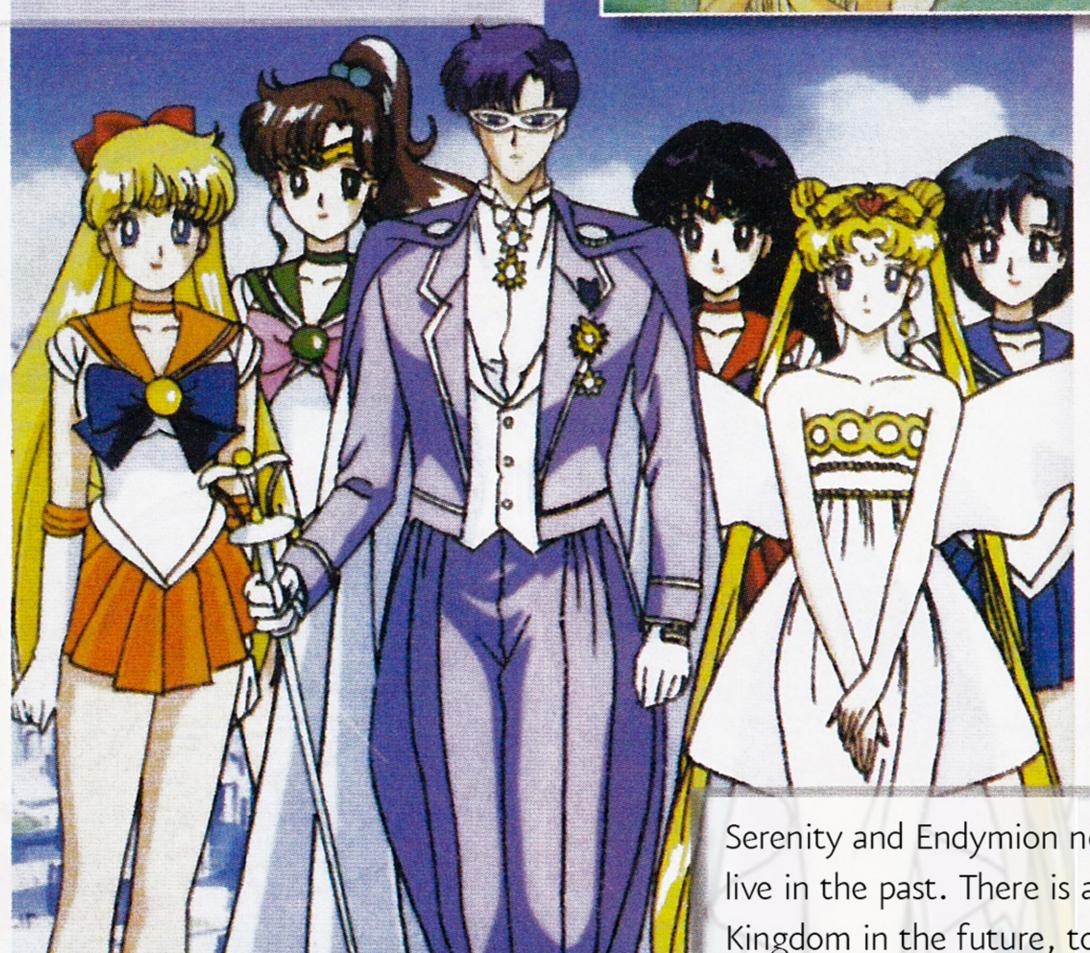


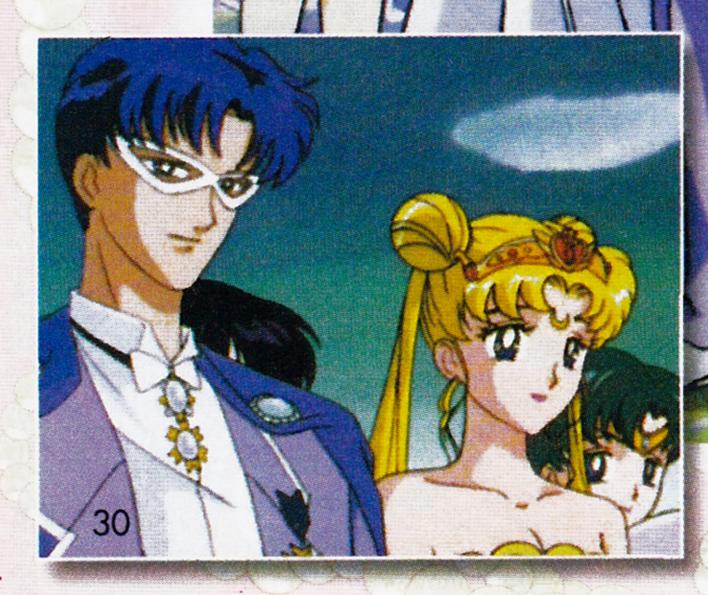




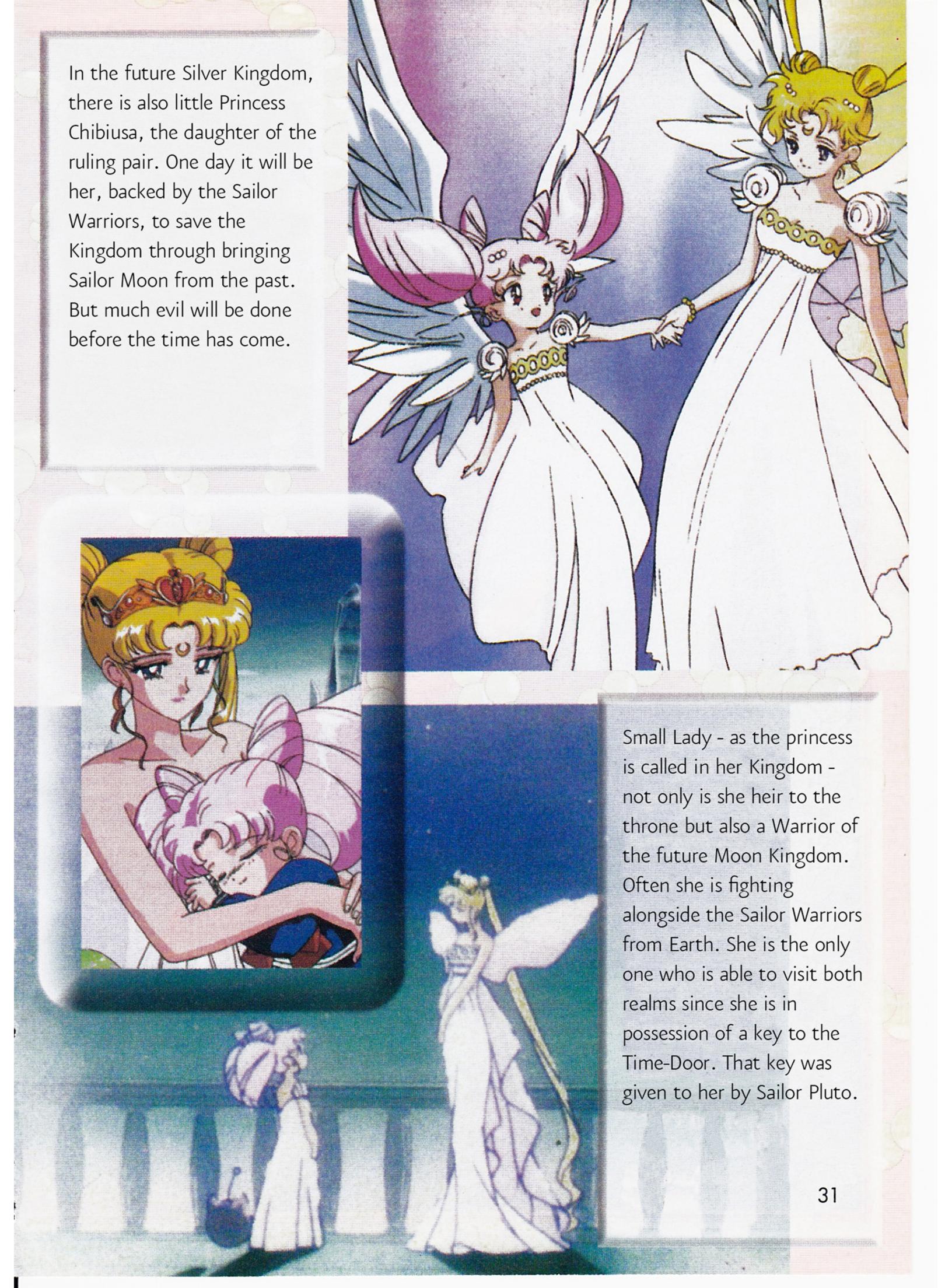
The Future Moon Kingdom







Serenity and Endymion not only live in the past. There is a Moon Kingdom in the future, too, that they are ruling. Connecting both worlds is a Time-Door. But that may only be opened to prevent greater evil - be it in the past or in the future.







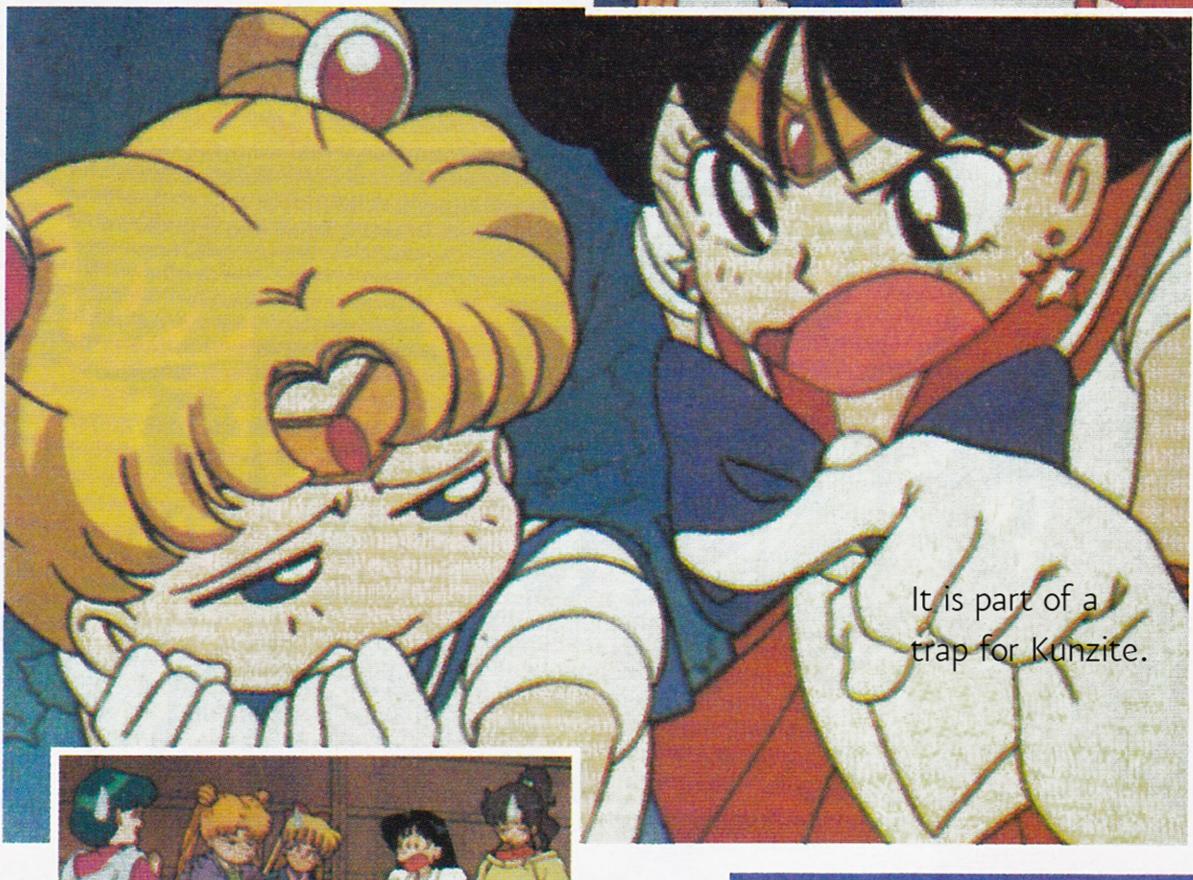




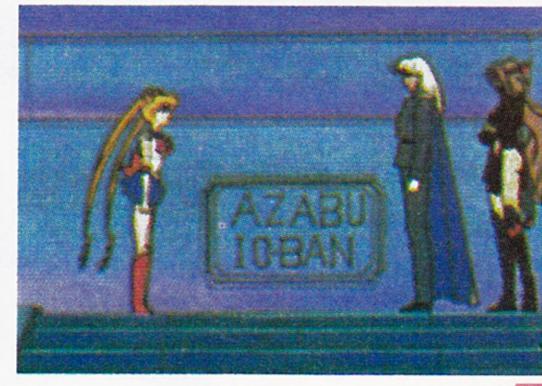
Purportedly, the Warriors are quarrelling even during their fights. But the truth is altogether different.

There is a rumour that the Sailor Warriors have fallen out with each other. This photograph is supposed to be proof.





Sailor Moon pretends to join the enemy. Maybe this will enable her to free Tuxedo Mask.

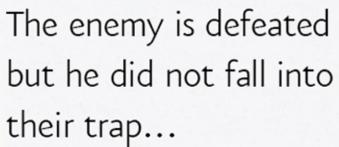


However, Kunzite wants to get the Silver Crystal first. This forces the other Sailor Warriors to come out of their hiding and show themselves.



Even though they were supposed to stay hidden and to protect the crystal they cannot watch idle when her companion gets into trouble.

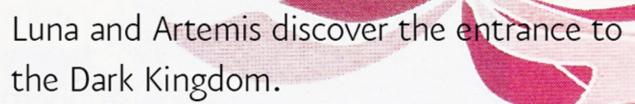








However, Kunzite is prepared. He sends Sailor Moon and the other Warriors to another dimension, to get the Silver Crystal into possession unhindered.





But in spite of his plan, the Warriors arrive at the Silver Kingdom in the ancient past.



Queen Serenity saved them. It is time for the Warriors to get their memory of Serenity back. The Queen tells them of the love between the Princess and Endymion and of Queen Perillia's attack on the Moon Kingdom in order to separate the lovers.

Queen Serenity sent the Princess and Endymion to another, a peaceful era where they will one day meet again and then go on to save the old Moon Kingdom together.



Now, Sailor Moon remembers everything, and she realises how important it is to defeat the Dark Kingdom.



OUEEN SERENITY
SENDS THE
WARRIORS BACK
TO THEIR OWN
DIMENSION
JUSTIN TIME
BECAUSE LUNA
AND ARTEMIS
NEED HELP



Kunzite is defeated at last. But their most dangerous enemy is still Queen Perillia.



The Warriors teleport to Perillia's secret base at the North Pole and plan a surprise attack.



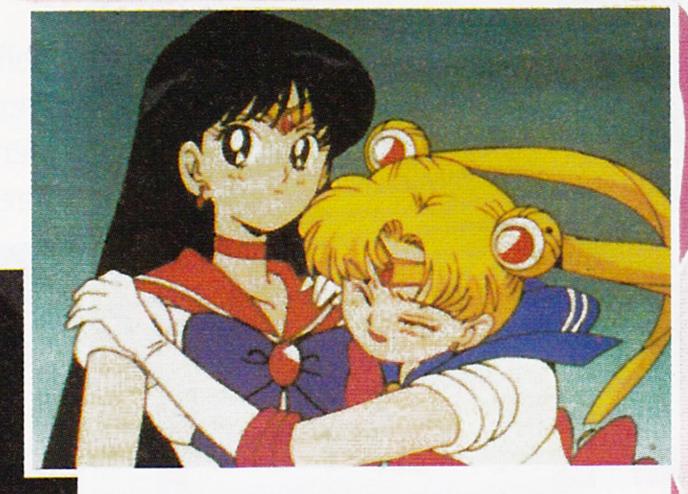
But Perillia mobilises all her forces against the attackers.







Sailor Mars and Sailor Moon could not help her friends. However, if they give up now, those sacrifices had been for naught.



Now, Sailor Mars prepares for battle.



But she, too, has to fight a stronger foe. She is only sad about not having said properly good-bye to Yuuichirou. She should have kissed him goodbye.





Suddenly, she feels a comforting hand on her shoulder.

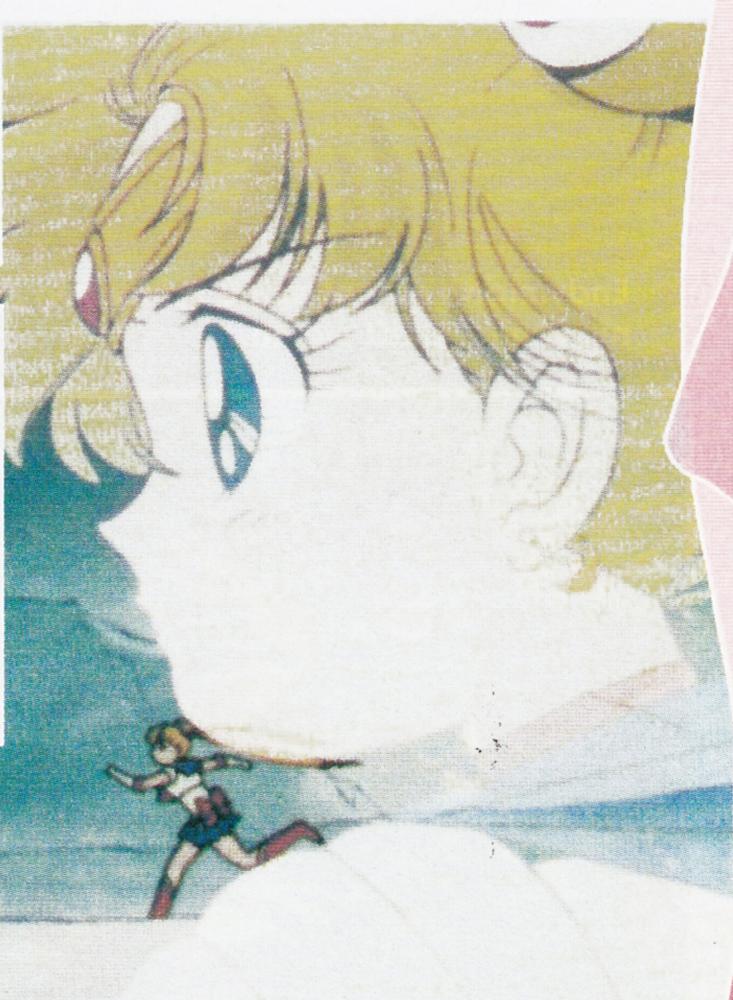


Sailor Moon is absolutely determined to win the last battle and to defeat Perillia, so all the sacrifices would not have been for naught.

Sailor Moon is now alone, and she doesn't have



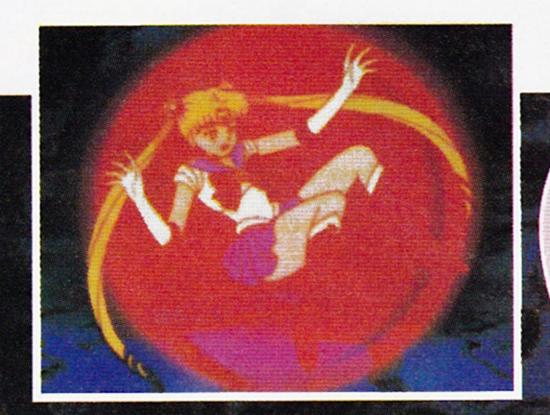
The others are with her in the spirit to encourage her.





When she reaches Perillia's hideout, she is catapulted into it.

There, a disappointment is awaiting her:
Endymion kneels down in front of Perillia.



Endymion does not recognise his princess and attacks her.



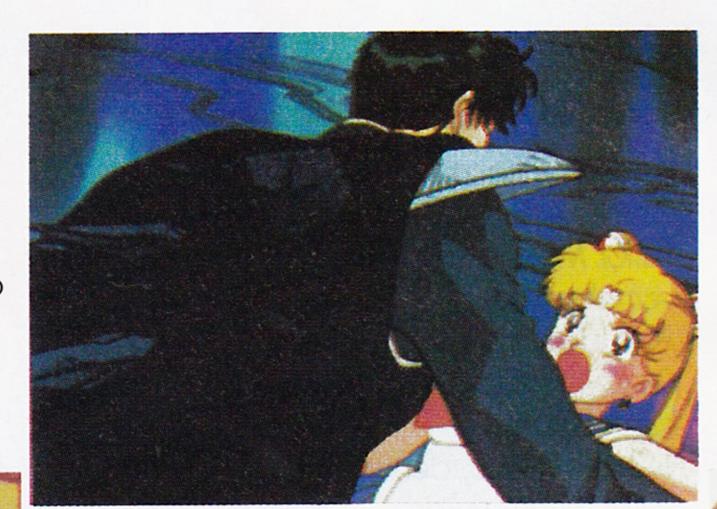
Sailor Moon is fighting desperately but her foe is stronger. Just when he is about to finish her off, she hurls her Moon Sceptre at Endymion.





Endymion throws himself over Sailor Moon, using his body to protect her from the rocks. He cannot allow her to suffer any more.

Watching this scene is unbearable for Perillia. She hurls a huge avalanche down on them.



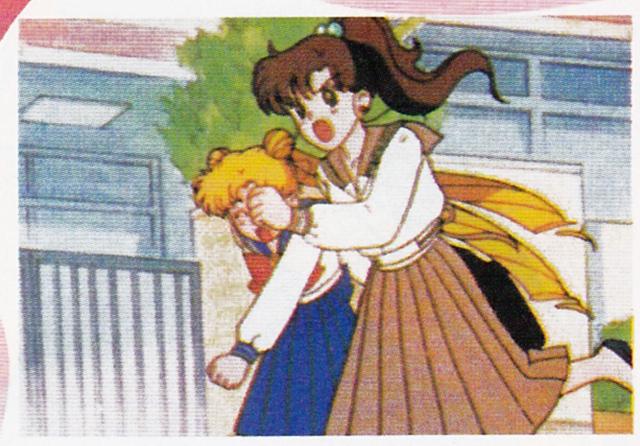
His life is the only thing left for him to give his princess.

Sailor Moon wants to kiss Endymion one last time. But then she remembers Sailor Mars who couldn't kiss Yuuichirou, and so she refrains from doing so.

Sailor Moon is more determined than ever to complete her mission.





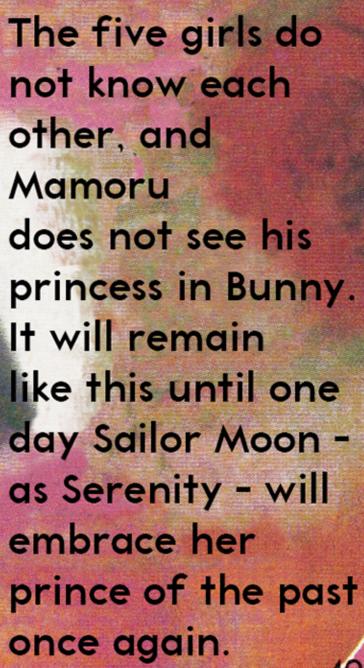


Next morning, Bunny wakes up and does not remember any battle or that she is Sailor Moon. And she is not the only one...



The others, too, do not remember anything. They all are living their normal lives as if nothing ever had happened.

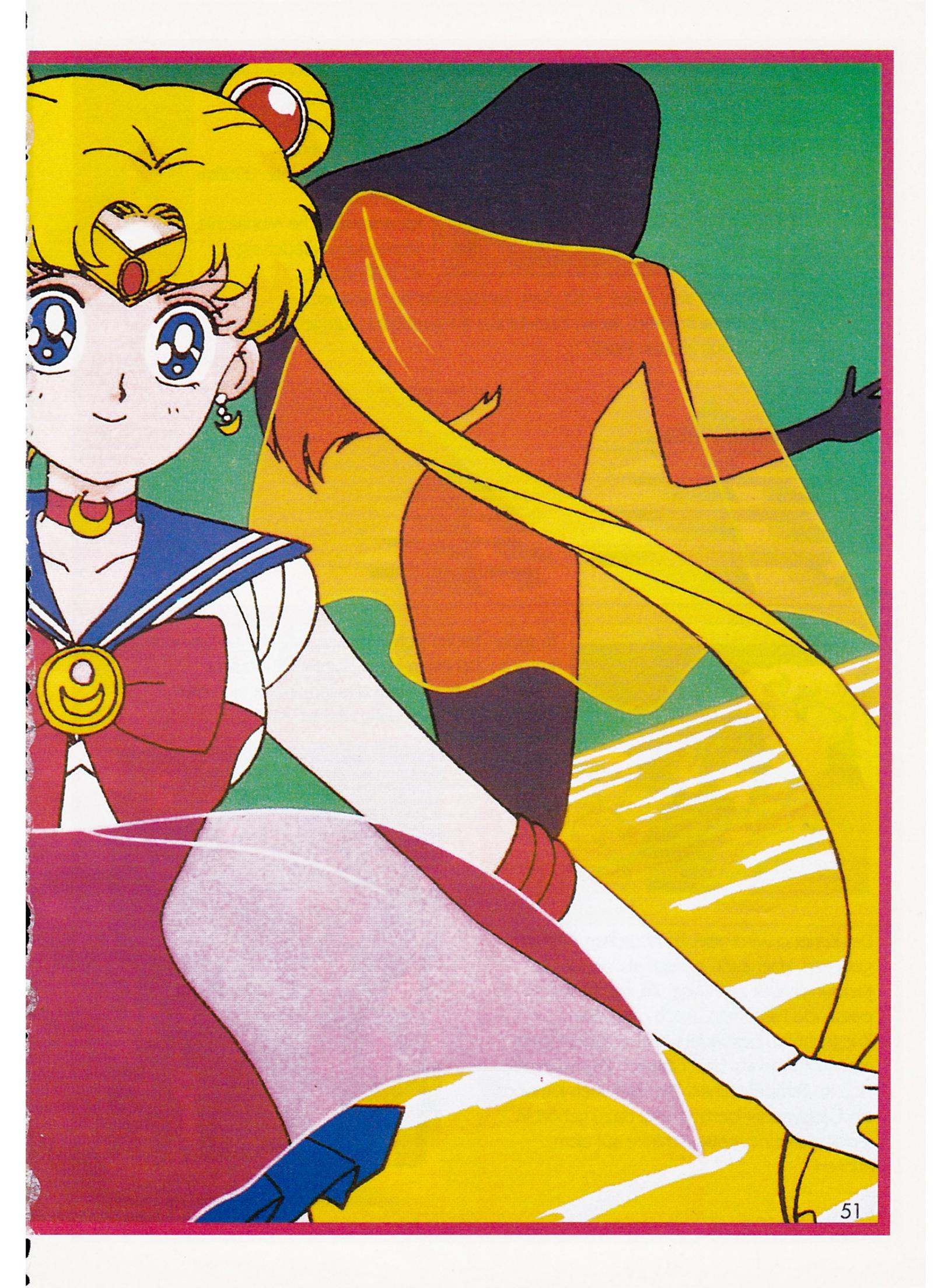






49









Area: 377,727 km2;
Population: 127.8 million;
Population density: 330/km2;
Form of government:
parliamentary monarchy;
Administrative division:
47 prefectures;

Currency: Yen, 1 Yen = 100 Sen; Language: Japanese; Capital: Tokyo; Japan consists of 4main islands and approx. 4,000 smaller islands.

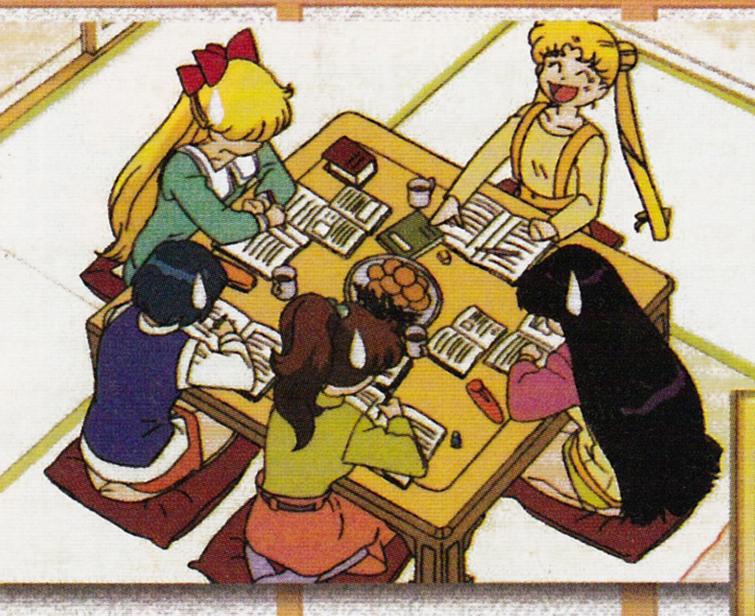




Modern Japan has kept many old traditions. But it is also a very progressive nation, particularly in the areas of electronics and computer science.

A Kimono is often worn at festivities and also as comfortable clothing at home. You wear matching slippers to go along with a Kimono. The Sailor Warriors, too, - Bunny in particular - like to wear kimonos. And of course Ray wears one when she is at the temple. Ceremonial kimonos are lavishly embroidered, and a big bow on the back goes along with it.





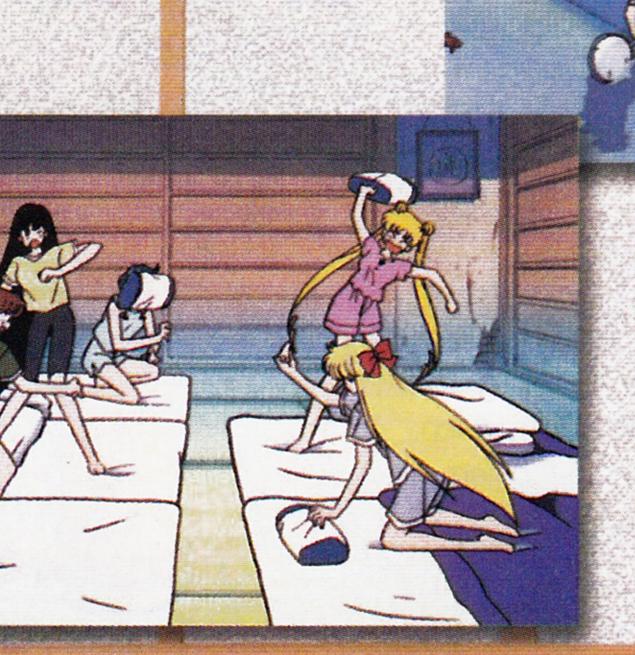
Flats are usually furnished in a traditional style with very low tables and cushions on the floor. On these you sit or kneel

after you have taken off your shoes when entering the flat. Here you can see the Sailor-friends relaxing before their next exam.

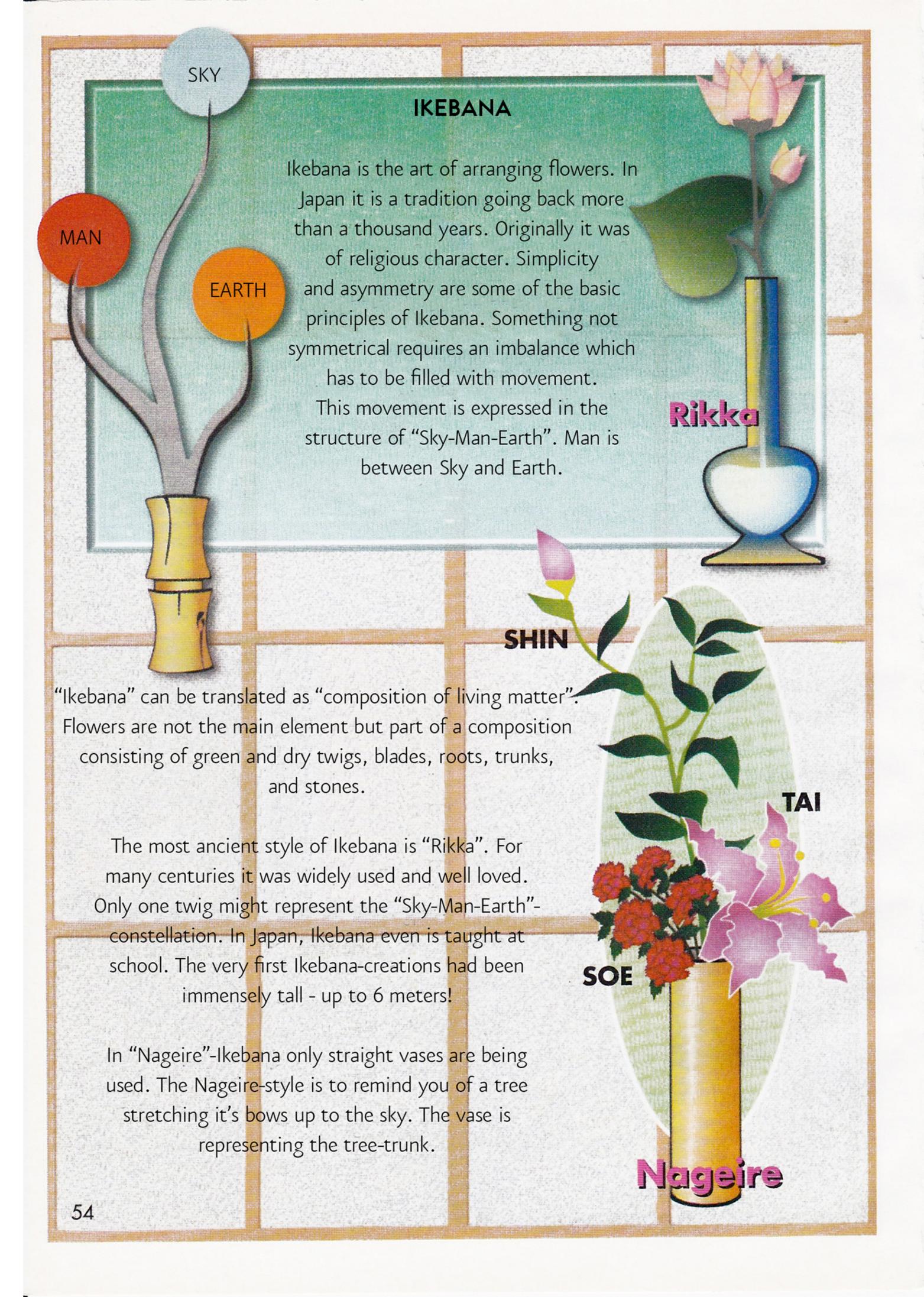
Japanese furniture is usually made of simple materials:

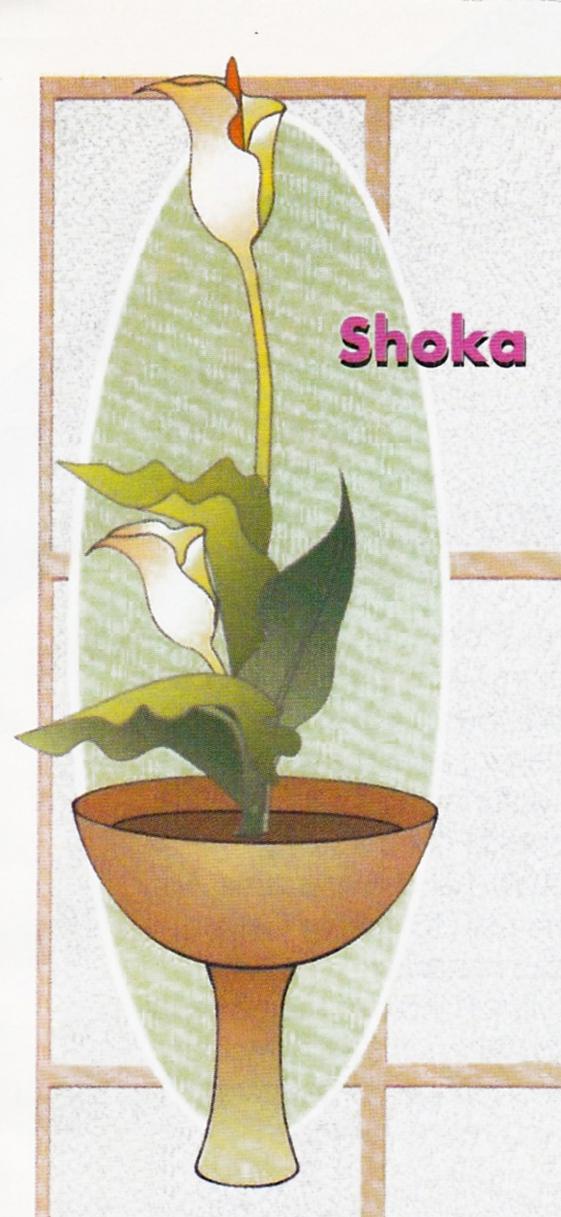
wood, straw mats, sliding doors made of paper. The traditional bed consists of a matrass spread out on a straw mat. It is surprisingly comfortable to sleep in - especially after a long cushion fight... Can you guess who started it?





Here's a little clue: her name starts with "B"!





It is almost impossible to explain in just a few words how to "compose" Ikebana. But you can try to create a small arrangement that is both harmonic and imaginative, and that conveys an Asian impression. There are some basic requirements. Most important is to use plants corresponding to the current season. The vase must not be too prominent, and to support the flowers you might need some wire.

To make the flowers last longer you cut the stems under water - a traditional Japanese method called "Mizugiri". Even better is to add a spoonful of tea to the water. Afterwards, you briefly dip the stems in hot water. This method is called "Yuage".

Moribana

"Shoka" is a modern form of Ikebana. The composition consists of three plant elements, arranged in different vases. In winter you might use hawthorn twigs, evergreen leaves, and red roses. In summer you might use willow twigs, roses, and chrysanthemums.

"Moribana" starts with a horizontal arrangement of plants in a shallow bowl from which the other elements are rising up according to the pattern of "Sky-Man-Earth". There are many sorts of Moribana. The picture shows a fan-like composition.



BUNNY'S SECRETS



The Moon Jewels

Dear friends,

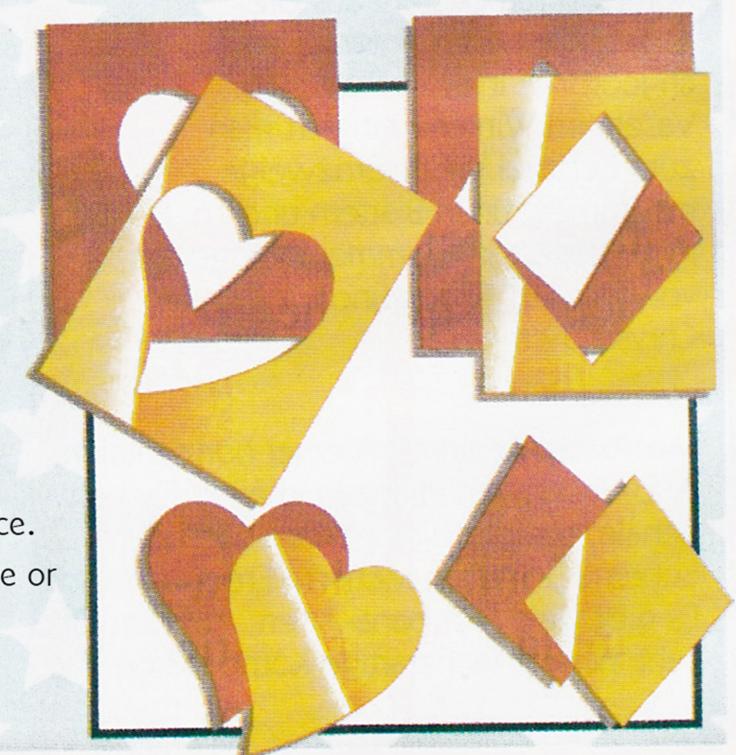
Do you love jewellery like necklaces and bracelets? Especially bright and colourful ones? I would love to wear different jewellery each day but my allowance does not allow for that. Well, you know that I'm not good with money. That is why the ever economical Amy showed me how to make your own jewellery that doesn't cost much. And this secret I'm going to share with my readers. We can start as soon as you have decided on a model and got everything ready. Have fun!

#translator's note: it's "Ami" in the German manga/dub, even though they pronounce it like the English name "Amy".#

FOR A NECKLACE YOU WILL NEED:

- scissors
- glue
- coloured ribbons (cloth or leather)
- stiff cardboard
- construction paper or foil
- assorted pearls and sequins

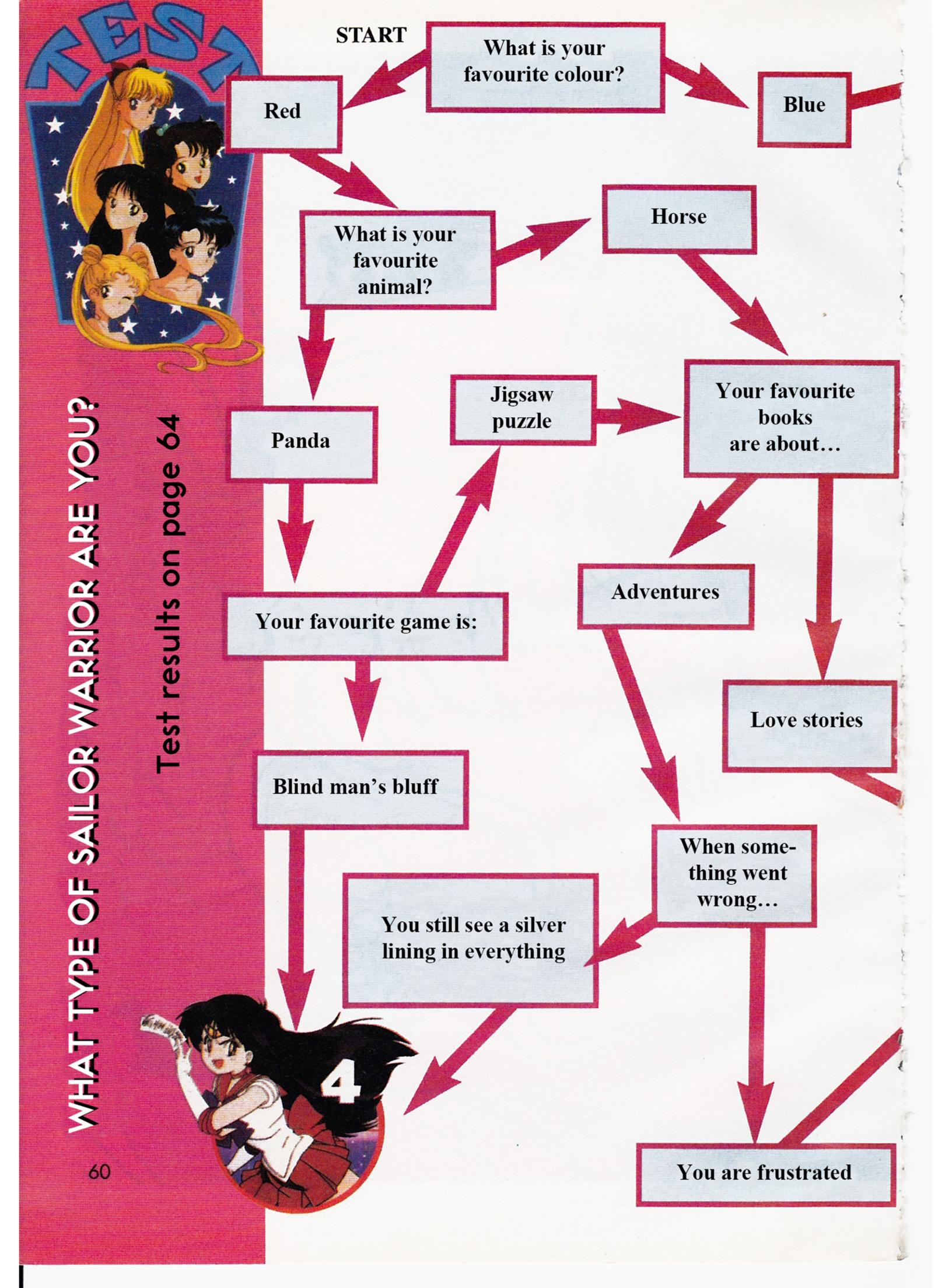
1 - Get the cardboard, and cut out the shapes of the pendants for your necklace. You can make several of the same shape or different ones in different sizes.

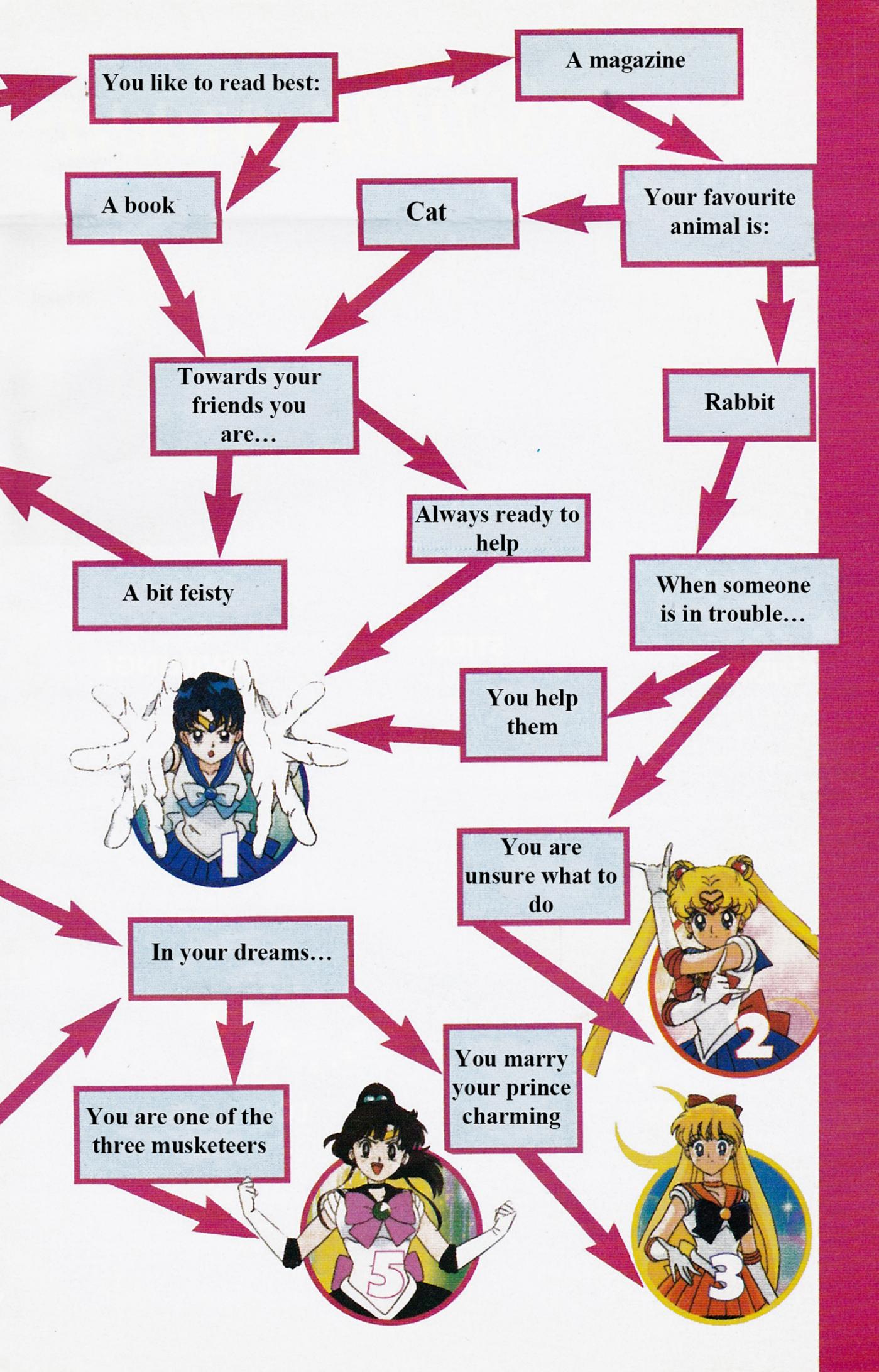












Sailor Moon Horoscope for April



ARIES

20 MARCH - 20 APRIL
Prospects are good but
don't take on too much.
FRIENDSHIP: take care of
them as you always did.
LOVE: Couldn't be better.
LUCK: dark clouds on the
horizon.



21 APRIL - 20 MAY

streak. Use it!

Trust your lucky star, and everything will turn out well. FRIENDSHIP: don't be fooled by appearances.
LOVE: you are in high demand. LUCK: you've got a lucky



21 MAI - 21 JUNE
Unexpected events are messing up
your settled habits.
FRIENDSHIP: you will have much
fun together.

LOVE: be prepared for a surprise.
LUCK: you'll solve a small
monetary problem.



CANCER

22 JUNE - 22 JULY
Your run of bad luck is over

Your run of bad luck is over. From now on it's getting better.

FRIENDSHIP: don't listen to rumours.

LOVE: something new in sight.

LUCK: curb your enthusiasm - a bit.



LEO

23 JUNE - 23 AUGUST

Don't slack off, and you will reach your goal. FRIENDSHIP: you feel a bit neglected, but that is not so.

LOVE: your message totally hit the spot. LUCK: postpone a scheduled venture!



VIRGO

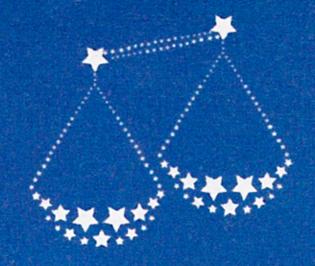
24 AUGUST - 22 SEPTEMBER

Try to keep calm even in frantic moments.

FRIENDSHIP: beware of dishonest friends.

LOVE: friendliness might grow into more.

LUCK: everything's okay.



LIBRA

23 SEPTEMBER - 23 OCTOBER
Lots of good news.
FRIENDSHIP: keep it up!
LOVE: a new love is waiting right around the corner.
LUCK: a constant up and down.



SCORPIO

24 OCTOBER - 22 NOVEMBER
You feel in top form.
FRIENDSHIP: don't rely on your
friends too much.
LOVE: prepare for a
disappointment.
LUCK: the stars favour you.



SAGITTARIUS

23 NOVEMBER - 21 DECEMBER
Something unforeseen is messing up your plans.
FRIENDSHIP: bragging makes you

unpopular.
LOVE: take it one step at a time!
LUCK: your lucky star is letting you
down at the moment.



CAPRICORN

22 DECEMBER - 20 JANUARY
Don't make hasty decisions
FRIENDSHIP: it is time for
getting together.
LOVE: trust yourself a little
more.

LUCK: many surprises lie in wait for you.



AQUARIUS

21 JANUARY - 18 FEBRUARY

Grab every opportunity for exercising outdoors.

FRIENDSHIP: avoid any arguments.

LOVE: daydreams don't get you anywhere. LUCK: someone is keeping you in suspense.



PISCES

19 FEBRUARY - 19 MARCH
You feel sky-high. Enjoy that feeling!
FRIENDSHIP: don't take it out on others.
LOVE: you are catching fire again.
LUCK: you will have success.



Have you answered all the questions?

Your type of Sailor Warrior is:



Mercury the intelligent planet is your guardian. You are tidy, and you love harmony and safety. Your friends value you because you often have advice and because you can keep secrets.



The Moon is protecting you. You are sensitive and intelligent but also a bit of a

scatterbrain. You are a dreamer. However, most of the time, you manage to reach your goals. Good luck, little Sailor Moon!

You by \

You are protected by Venus - planet of love and beauty. Your

friends learn from you how important it is to just like each other. You love to have fun together with your friends but your heart you'll give only to one person.

Like Sailor Mars you are bubbling over with vitality and enthusiasm. You are always ready

to do someone a favour. You are determined, and you know exactly how to reach your goals.



You are persistent and persevering - just like Sailor Jupiter. You are quite active and optimistic, if sometimes a little capricious. When it comes to finding love, you head for your goal directly. You also have an exceptionally good memory.